

|                                                                                                             |                                                                                                                                   |                                                                                             |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------|
| تاریخ امتحان: ۱۴۰۱/۱۰/۱۹ ساعت امتحان: ۱۰:۳۰ صبح<br>مدت امتحان: ۶۰ دقیقه<br>نام و نام خانوادگی:<br>نام کلاس: | اداره کل آموزش و پرورش استان مرکزی<br>مدیریت آموزش و پرورش شهرستان محلات<br>آموزشگاه: دبیرستان رازی<br>امتحان ترم اول (۱۴۰۱-۱۴۰۲) | سؤال امتحان درس: عربی نهم<br>پایه: نهم<br>نام دبیر: محمد رضا باقری مفرد<br>شماره دانش آموز: |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------|

| بارم | توجه: آزمون از ۱۶ نمره می باشد (موفق باشید)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | ردیف |
|------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|
| ۱    | <p>با توجه به تصویر پاسخ دهید.</p> <div style="display: flex; justify-content: space-around;">   </div> <p>مَتَى تَلْعَبَنَّ كُرَةَ الْمِنْضَدَةِ؟</p> <p>مَاذَا عَلَى الشَّجَرَةِ؟</p> <p>.....</p>                 | ۱    |
| ۰,۵  | <p>کلمات مترادف = و متضاد ≠ را دو به دو کنار هم بنویسید. (دو کلمه اضافه است)</p> <p>( حدیقه / لیل / شراء / نهار / قبیح / بستان )</p> <p>الف: ..... = ..... ب: ..... ≠ .....</p>                                                                                                                                                                                                          | ۲    |
| ۰,۵  | <p>ترجمه ی فارسی کلمه مشخص شده ی هر جمله را بنویسید.</p> <p>الف) لَكِنَّ الْحَيَوَانَاتِ هَرَبْنَ. ..... ب) لَتَهَيَّهْ أَبْحَاثٍ عَنِ الْأَسْمَاكِ. ....</p>                                                                                                                                                                                                                            | ۳    |
| ۰,۵  | <p>در هر ردیف کلمه نا هماهنگ را از نظر معنا مشخص نمایید.</p> <p>الف) ماء <input type="checkbox"/> شراب <input type="checkbox"/> شای <input type="checkbox"/> جار <input type="checkbox"/></p> <p>ب) أكل <input type="checkbox"/> لسان <input type="checkbox"/> سن <input type="checkbox"/> يد <input type="checkbox"/></p>                                                               | ۴    |
| ۰,۵  | <p>ترجمه درست را انتخاب کنید.</p> <p>الف) لَمْ تُحَاوِلْ؟! إِقْبَلْ مَصِيرَكَ.</p> <p>– چقدر تلاش می کند؟ سرنوشت را بپذیر. <input type="checkbox"/> – برای چه تلاش می کنی؟ سرنوشتت را بپذیر. <input type="checkbox"/></p> <p>ب) أَبُو سَجَادٍ مَا عَرَفَ حُسَيْنًا.</p> <p>– پدر سجاد حسین را نمی شناسد. <input type="checkbox"/> – پدر سجاد حسین را شناخت. <input type="checkbox"/></p> | ۵    |
| ۲    | <p>آیه های زیر را ترجمه کنید.</p> <p>الف) ﴿لَا تَحْزَنْ إِنَّ اللَّهَ مَعَنَا﴾ .....</p> <p>ب) ﴿رَبِّ إِنِّي ظَلَمْتُ نَفْسِي فَاغْفِرْ لِي﴾ .....</p>                                                                                                                                                                                                                                   | ۶    |
| ۴    | <p>جمله های زیر را به فارسی ترجمه کنید.</p> <p>الف) اِعْمَلْ لِدُنْيَاكَ كَأَنَّكَ تَعِيشُ أَبَدًا وَ اِعْمَلْ لِآخِرَتِكَ كَأَنَّكَ تَمُوتُ غَدًا. (۱, ۵)</p> <p>.....</p> <p>ب) إِنَّ أَحَبَّ عِبَادِ اللَّهِ إِلَيَّ اللَّهُ أَنْصَحُهُمْ لِعِبَادِهِ. (۱).....</p>                                                                                                                   | ۷    |

|                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |              |                                                      |                      |                                                         |              |                                      |                |                                    |              |      |   |  |   |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|------------------------------------------------------|----------------------|---------------------------------------------------------|--------------|--------------------------------------|----------------|------------------------------------|--------------|------|---|--|---|
|                                                                                                                    | <p>ج) بَعْدَمَا صَدَمَتْ سَيَّارَةً عَابِرًا، يَأْتِي شُرْطِيُّ الْمُرُورِ. (۱)</p> <p>.....</p> <p>د) إِذَا غَضِبْتَ فَاسْكُتْ. (۵، ۰) .....</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |              |                                                      |                      |                                                         |              |                                      |                |                                    |              |      |   |  |   |
| ۸                                                                                                                  | <p>جدول مقابل را کامل کنید.</p> <table border="1"> <tr> <td>کلمه</td><td>حروف اصلی</td><td>وزن</td><td>کلمه</td><td>حروف اصلی</td><td>وزن</td></tr> <tr> <td>أكبر</td><td></td><td></td><td>قاطع</td><td></td><td></td></tr> </table>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | کلمه         | حروف اصلی                                            | وزن                  | کلمه                                                    | حروف اصلی    | وزن                                  | أكبر           |                                    |              | قاطع |   |  | ۱ |
| کلمه                                                                                                               | حروف اصلی                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | وزن          | کلمه                                                 | حروف اصلی            | وزن                                                     |              |                                      |                |                                    |              |      |   |  |   |
| أكبر                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |              | قاطع                                                 |                      |                                                         |              |                                      |                |                                    |              |      |   |  |   |
| ۹                                                                                                                  | <p>ترجمه ناقص جملات را کامل کنید.</p> <p>الف) اصْنَعْ جِدَارًا خَشِيبًا بَيْنَنَا. دیواری چوبی بین ما ..... .</p> <p>ب) لَقَدْ جَرَّحْتَ بَدَنَكَ. بدنت را ..... .</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | ۱            |                                                      |                      |                                                         |              |                                      |                |                                    |              |      |   |  |   |
| ۱۰                                                                                                                 | <p>گزینه مناسب را انتخاب کنید.</p> <p>الف) رجاءٌ، ..... شَيْئًا عَلَى الشَّجَرِ. لا تَكْتُبُ <input type="checkbox"/> لا تَكْتُبِي <input type="checkbox"/></p> <p>ب) ..... عَنِ الْجَوَابِ فِي الْكِتَابِ. اِبْحَثَا <input type="checkbox"/> اِبْحَثَانِ <input type="checkbox"/></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | ۱            |                                                      |                      |                                                         |              |                                      |                |                                    |              |      |   |  |   |
| ۱۱                                                                                                                 | <p>هر کلمه را به عبارت مرتبط با آن متصل کنید. (یک کلمه اضافی است)</p> <table border="1"> <tr> <td>۱- الْفَرْجُ</td><td>هُوَ الَّذِي لَا يَذْهَبُ لِمُزَارَاةِ أَقْرِبَائِهِ</td></tr> <tr> <td>۲- قَاطِعُ الرَّجَمِ</td><td>مَكَانٌ يَأْكُلُ فِيهِ النَّاسُ الْفُطُورَ وَالْغَدَاءَ</td></tr> <tr> <td>۳- الضَّيْفُ</td><td>أَخْشَابٌ مُنَاسِبَةٌ لِلِاخْتِرَاقِ</td></tr> <tr> <td>۴- الْمَطْعَمُ</td><td>حُلُّ الصَّعَابِ وَالْمُشْكِلَاتِ.</td></tr> <tr> <td>۵- الْخَطْبُ</td><td></td></tr> </table>                                                                                                                                                        | ۱- الْفَرْجُ | هُوَ الَّذِي لَا يَذْهَبُ لِمُزَارَاةِ أَقْرِبَائِهِ | ۲- قَاطِعُ الرَّجَمِ | مَكَانٌ يَأْكُلُ فِيهِ النَّاسُ الْفُطُورَ وَالْغَدَاءَ | ۳- الضَّيْفُ | أَخْشَابٌ مُنَاسِبَةٌ لِلِاخْتِرَاقِ | ۴- الْمَطْعَمُ | حُلُّ الصَّعَابِ وَالْمُشْكِلَاتِ. | ۵- الْخَطْبُ |      | ۱ |  |   |
| ۱- الْفَرْجُ                                                                                                       | هُوَ الَّذِي لَا يَذْهَبُ لِمُزَارَاةِ أَقْرِبَائِهِ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |              |                                                      |                      |                                                         |              |                                      |                |                                    |              |      |   |  |   |
| ۲- قَاطِعُ الرَّجَمِ                                                                                               | مَكَانٌ يَأْكُلُ فِيهِ النَّاسُ الْفُطُورَ وَالْغَدَاءَ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |              |                                                      |                      |                                                         |              |                                      |                |                                    |              |      |   |  |   |
| ۳- الضَّيْفُ                                                                                                       | أَخْشَابٌ مُنَاسِبَةٌ لِلِاخْتِرَاقِ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |              |                                                      |                      |                                                         |              |                                      |                |                                    |              |      |   |  |   |
| ۴- الْمَطْعَمُ                                                                                                     | حُلُّ الصَّعَابِ وَالْمُشْكِلَاتِ.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |              |                                                      |                      |                                                         |              |                                      |                |                                    |              |      |   |  |   |
| ۵- الْخَطْبُ                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |              |                                                      |                      |                                                         |              |                                      |                |                                    |              |      |   |  |   |
| ۱۲                                                                                                                 | <p>متن زیر را بخوانید و به سوالات آن پاسخ دهید.</p> <p>فِي يَوْمٍ مِنَ الْأَيَّامِ نَزَلَ مَطَرٌ شَدِيدٌ وَأَصَابَتْ صَاعِقَةٌ سَفِينَتَهُمْ فَاحْتَرَقَتْ. قَالَ الطُّلَّابُ: «لَا رَجَاءَ لِنَجَاتِنَا.» فَقَرَأَ الْأُسْتَاذُ هَذِهِ الْآيَةَ ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اصْبِرُوا﴾. حَزَنَ الطُّلَّابُ وَقَالُوا: «فَقَدْنَا سَفِينَتَنَا.» وَبَعْدَ آدَاءِ الصَّلَاةِ وَالِدُّعَاءِ صَرَخَ أَحَدُهُمْ بَغْتَةً: «انظُرُوا يَا زُمَلَانِي. انظُرُنْ يَا زَمِيلَاتِي. تِلْكَ سَفِينَةٌ حَرِيبَةٌ تَقْتَرِبُ مِنَّا.»</p> <p>الف) ما معني آية التي قرأ الأستاذ ؟ .....</p> <p>ب) متي صرخ أحد الطلاب « سَفِينَةٌ حَرِيبَةٌ تَقْتَرِبُ مِنَّا » ؟ .....</p> | ۲            |                                                      |                      |                                                         |              |                                      |                |                                    |              |      |   |  |   |
| مکالمه                                                                                                             | <p>به سوالات زیر پاسخ کوتاه دهید. (عربی)</p> <p>الف) مِنْ أَيْنَ أَنْتَ؟ .....</p> <p>ب) أَيْ مِهْنَةٍ تُحِبُّ؟ .....</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | ۱            |                                                      |                      |                                                         |              |                                      |                |                                    |              |      |   |  |   |
| <p>نمره آزمون کتبی (از ۱۶ نمره) : ..... نمره شفاهی روان خوانی (از ۴ نمره) : ..... جمع نمره (از ۲۰ نمره): .....</p> |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |              |                                                      |                      |                                                         |              |                                      |                |                                    |              |      |   |  |   |